



Shanghai Qingpu Fire-Fighting Equipment Co., Ltd.*
上海青浦消防器材股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：8115)

截至二零一三年十二月三十一日止年度全年業績公佈

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位乃為相比其他在聯交所上市的公司帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資者應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富的投資者。

由於創業板上市公司新興的性質使然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣的證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈(上海青浦消防器材股份有限公司各董事願共同及個別對此負全責)乃遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則之規定提供有關上海青浦消防器材股份有限公司之資料。董事經作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信，本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，亦無誤導或欺詐成分；且並無遺漏任何其他事實致使本公佈所載任何陳述或本公佈產生誤導。

* 僅供識別

年度業績

上海青浦消防器材股份有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事會(「董事會」)欣然宣佈，本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核業績，連同截至二零一二年十二月三十一日止年度之比較數字如下：

綜合損益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

| | 附註 | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|------------------|----|---------------------|-------------------------|
| 收入 | 5 | 113,411 | 100,484 |
| 銷售成本 | | <u>(90,024)</u> | <u>(80,561)</u> |
| 毛利 | | 23,387 | 19,923 |
| 其他收入及收益 | 5 | 4,520 | 4,762 |
| 銷售及分銷成本 | | (2,874) | (2,819) |
| 行政開支 | | (15,226) | (14,858) |
| 財務費用 | | <u>-</u> | <u>-</u> |
| 除稅前溢利 | 6 | 9,807 | 7,008 |
| 所得稅開支 | 7 | <u>(1,718)</u> | <u>(768)</u> |
| 年度溢利 | | <u>8,089</u> | <u>6,240</u> |
| 下列者應佔： | | | |
| 本公司擁有人 | | 7,839 | 5,804 |
| 非控股權益 | | <u>250</u> | <u>436</u> |
| | | <u>8,089</u> | <u>6,240</u> |
| 本公司普通權益持有人應佔每股盈利 | 8 | | |
| 基本(人民幣分) | | <u>4</u> | <u>3</u> |
| 攤薄(人民幣分) | | <u>4</u> | <u>3</u> |

綜合全面收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|---------------|---------------------|-------------------------|
| 年度溢利 | 8,089 | 6,240 |
| 年度其他全面收益，扣除稅項 | <u>-</u> | <u>-</u> |
| 年度全面收益總額 | <u>8,089</u> | <u>6,240</u> |
| 下列者應佔： | | |
| 本公司擁有人 | 7,839 | 5,804 |
| 非控股權益 | <u>250</u> | <u>436</u> |
| | <u>8,089</u> | <u>6,240</u> |

綜合財務狀況表

二零一三年十二月三十一日

| | 附註 | 二零一三年 十二月 三十一日 人民幣千元 | 二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列) | 二零一二年 一月一日 人民幣千元 (經重列) |
|----------------|----|-------------------------------|--|---------------------------------|
| 非流動資產 | | | | |
| 物業、廠房及設備 | | 14,005 | 16,562 | 18,361 |
| 投資物業 | | 24,370 | 23,370 | 22,150 |
| 預付土地租賃款 | | 122 | 125 | 128 |
| 非流動資產總值 | | <u>38,497</u> | <u>40,057</u> | <u>40,639</u> |
| 流動資產 | | | | |
| 存貨 | | 17,511 | 21,209 | 19,695 |
| 應收貿易賬款及應收票據 | 9 | 18,886 | 21,918 | 20,932 |
| 預付款項、按金及其他應收款項 | | 16,237 | 7,128 | 5,592 |
| 應收同系附屬公司款項 | | 3,252 | 844 | 268 |
| 應收非控股權益款項 | | — | 250 | 250 |
| 應收前控股股東貸款 | | — | — | — |
| 現金及現金等價物 | | 25,267 | 21,833 | 16,242 |
| 流動資產總值 | | <u>81,153</u> | <u>73,182</u> | <u>62,979</u> |
| 流動負債 | | | | |
| 應付貿易賬款 | 10 | 12,402 | 10,676 | 12,417 |
| 其他應付款項及應計費用 | | 13,834 | 10,437 | 12,081 |
| 應付直接控股公司款項 | | 906 | 13,456 | 7,480 |
| 應付非控股權益款項 | | 1,496 | 1,860 | 2,053 |
| 應付稅項 | | 324 | 187 | 265 |
| 流動負債總值 | | <u>28,962</u> | <u>36,616</u> | <u>34,296</u> |
| 流動資產淨值 | | <u>52,191</u> | <u>36,566</u> | <u>28,683</u> |
| 資產總值減流動負債 | | <u>90,688</u> | <u>76,623</u> | <u>69,322</u> |

| | 二零一三年 十二月 三十一日 人民幣千元 | 二零一二年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經重列) | 二零一二年 一月一日 人民幣千元 (經重列) |
|--------------|-------------------------------|--|---------------------------------|
| 非流動負債 | | | |
| 來自直接控股公司貸款 | 7,800 | 1,800 | 1,800 |
| 遞延稅項負債 | 4,370 | 4,120 | 3,815 |
| | <u>12,170</u> | <u>5,920</u> | <u>5,615</u> |
| 非流動負債總值 | | | |
| 資產淨值 | <u>78,518</u> | <u>70,703</u> | <u>63,707</u> |
| 權益 | | | |
| 本公司擁有人應佔權益 | | | |
| 已發行股本 | 18,743 | 18,743 | 18,743 |
| 儲備 | 60,108 | 52,304 | 45,502 |
| | <u>78,851</u> | <u>71,047</u> | <u>64,245</u> |
| 非控股權益 | <u>(333)</u> | <u>(344)</u> | <u>(538)</u> |
| 權益總額 | <u>78,518</u> | <u>70,703</u> | <u>63,707</u> |

綜合權益變動表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

| | 歸屬於本公司擁有人 | | | | | | | 總計 | 非控股權益 | 總權益 |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|-----------------|---------------|--------------|---------------|
| | 已發行股本 | 股份溢價賬* | 資本儲備* | 法定公積金* | 任意公積金* | 資產重估儲備* | 累計虧損* | | | |
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 於二零一二年一月一日： | | | | | | | | | | |
| —如先前呈報 | 18,743 | 10,910 | 24,079 | 5,036 | 1,500 | 11,299 | (26,850) | 44,717 | 397 | 45,114 |
| —共同控制下的業務合併調整(附註11) | - | - | 18,521 | 72 | - | - | 935 | 19,528 | (935) | 18,593 |
| —經重列 | 18,743 | 10,910 | 42,600 | 5,108 | 1,500 | 11,299 | (25,915) | 64,245 | (538) | 63,707 |
| 年度全面收益總額 | - | - | - | - | - | - | 5,804 | 5,804 | 436 | 6,240 |
| 轉撥至法定公積金 | - | - | - | 445 | - | - | (502) | (57) | 57 | - |
| 豁免應付直接控股公司之款項 | - | - | 1,055 | - | - | - | - | 1,055 | - | 1,055 |
| 已付非控股權益股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | (299) | (299) |
| 於二零一二年十二月三十一日 | <u>18,743</u> | <u>10,910</u> | <u>43,655</u> | <u>5,553</u> | <u>1,500</u> | <u>11,299</u> | <u>(20,613)</u> | <u>71,047</u> | <u>(344)</u> | <u>70,703</u> |
| 於二零一三年一月一日： | | | | | | | | | | |
| —如先前呈報 | 18,743 | 10,910 | 25,134 | 5,468 | 1,500 | 11,299 | (21,828) | 51,226 | 552 | 51,778 |
| —共同控制下的業務合併調整(附註11) | - | - | 18,521 | 85 | - | - | 1,215 | 19,821 | (896) | 18,925 |
| —經重列 | 18,743 | 10,910 | 43,655 | 5,553 | 1,500 | 11,299 | (20,613) | 71,047 | (344) | 70,703 |
| 年度全面收益總額 | - | - | - | - | - | - | 7,839 | 7,839 | 250 | 8,089 |
| 轉撥至法定公積金 | - | - | - | 317 | - | - | (352) | (35) | 35 | - |
| 已付非控股權益股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | (274) | (274) |
| 於二零一三年十二月三十一日 | <u>18,743</u> | <u>10,910</u> | <u>43,655</u> | <u>5,870</u> | <u>1,500</u> | <u>11,299</u> | <u>(13,126)</u> | <u>78,851</u> | <u>(333)</u> | <u>78,518</u> |

* 該等儲備賬包括於綜合財務狀況表中的綜合儲備約人民幣60,108,000元(二零一二年：約人民幣52,304,000元(經重列))。

綜合財務資料附註

二零一三年十二月三十一日

1. 公司資料

上海青浦消防器材股份有限公司(「本公司」)於中華人民共和國(「中國」)以上海青浦消防器材廠之名成立為集體制企業。本公司於一九九九年轉型為有限責任公司。透過於二零零零年進行之多項股本轉讓及注資，本公司於二零零零年十二月一日轉型為股份有限責任公司，並更名為上海青浦消防器材股份有限公司。本公司之註冊辦事處位於中國上海市青浦區華新鎮紀鶴路1988號，其香港主要營業地點位於香港北角英皇道510號港運大廈2605室。

於二零零四年六月三十日，本公司發行55,560,000股新H股並於香港聯合交易所有限公司創業板上市。

年內，本集團主要從事下列業務：

- 製造及銷售壓力容器(包括消防器材產品及壓力容器產品*)；
- 提供防火科技檢測服務；
- 生產及買賣鑄鐵溝槽件；及
- 銷售潔具及其他產品*。

* 製造及銷售壓力容器產品及銷售潔具及其他產品活動由上海鐵錨壓力容器(集團)有限公司(「鐵錨」)及其附屬公司(「鐵錨集團」)進行。於年內，本集團自聯城消防集團股份有限公司(「聯城」)收購鐵錨(「收購事項」)(附註11)。董事認為收購事項乃屬共同控制下之企業合併，因此採用合併會計法處理(附註2)。

董事認為，本公司之直接控股公司為於中國成立之有限責任公司聯城，最終控股公司則為於中國成立之有限責任公司浙江恒泰房地產有限公司(「浙江恒泰」)。

2. 編製基準

本綜合財務報表乃根據由國際會計標準委員會(「國際會計標準委員會」)刊發之國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(包括所有國際財務報告準則、國際會計準則(「國際會計準則」)及詮釋)編製。此外，綜合財務報表包括香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)及香港公司條例之披露規定所規定之適用披露。本財務報表乃按歷史成本法編製(按公平價值計量的投資物業除外)。

誠如財務資料附註11所述，由於共同控制下公司合併採用合併會計法處理(合併會計法涉及鐵錨集團之財務報表項目之合併，猶如該等項目自該等合併實體或業務首次受有關控制方控制當日起已合併處理。因此，比較財務資料已經重列。

本綜合財務報表以人民幣(「人民幣」)呈列，除另有說明外，所有數值均調整至最接近千位。人民幣乃本公司之功能及呈列貨幣。

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度之財務報表。附屬公司與本公司之財務報表之報告期間相同，並採用一致之會計政策編製。附屬公司之業績由本集團獲得控制權當日起綜合入賬，直至有關控制權終止當日為止。

損益及其他綜合收入之各部分歸屬於本集團母公司擁有人及非控股權益，即使此舉引致非控股權益之虧損，負數結餘。所有集團內公司間交易產生之集團內公司間資產及負債、股本、收入、開支及現金流量均於綜合入賬時全額對銷。

倘事實及情況顯示下文附屬公司會計政策所述三項控制權因素其中一項或多項有變，則本集團會重估是否仍然控制投資對象。附屬公司擁有權權益之變動(並無失去控制權)，於入賬時列作權益交易。

倘本集團失去對附屬公司之控制權，則終止確認(i)該附屬公司之資產(包括商譽)及負債，(ii)任何非控股權益之賬面值及(iii)於權益內記錄之累計換算差額；及確認(i)已收代價之公平價值，(ii)所保留任何投資之公平價值及(iii)於損益處理之任何因此產生之盈餘或虧絀。先前於其他全面收益確認之本集團應佔部份重新分類至損益或保留溢利(如適當)，如果本集團直接出售相關資產或負債將被要求按照相同基準。

共同控制下收購事項

誠如財務資料附註11所述，於二零一三年七月二十九日，本公司及上海黎明消防檢測有限公司(「黎明」)(為本公司直接擁有其90%權益之附屬公司)共同完成自聯城及王升先生(一名獨立第三方)收購鐵錨之全部股權之收購事項，由此引致於鐵錨有效擁有99%股權。董事認為，由於本集團及鐵錨集團於完成收購事項之前後均受聯城之共同控制，因此，收購事項乃屬於共同控制下企業合併。

共同控制下收購事項採用合併會計法處理。合併會計法涉及發生共同控制合併之合併實體或業務之財務報表項目，猶如該等項目自該等合併實體或業務首次受有關控制方控制當日起已合併處理。本集團及合併實體或業務的資產淨值乃按控制方認為的現有賬面值進行合

併。不會就商譽或就收購實體或業務之可識別資產、負債及或有負債公平淨值之本集團權益超出共同控制下業務合併當時之收購成本確認任何金額，以控制方權益持續為限。所付代價超出所收購實體賬面淨值之任何差額於資本儲備內確認。綜合損益表包括本集團及自二零一一年四月十一日首次受共同控制當日起受共同控制之收購實體之業績，不以共同控制下業務合併日期為準。

3. 會計政策及會計披露變動

本集團已於本年內之綜合財務報表首次採用以下適用於本集團之新訂及經修訂國際財務報告準則：

| | |
|---|---|
| 國際會計準則第1號(修訂本) | 對國際會計準則第1號財務報表之呈列—其他全面收益之修訂 |
| 國際會計準則第19號(二零一一年) | 員工福利 |
| 國際會計準則第27號(二零一一年) | 獨立財務報表 |
| 國際會計準則第28號(二零一一年) | 於聯營公司及合資企業之投資 |
| 國際會計準則第36號(修訂本) | 對國際會計準則第36號資產減值—非金融資產之可收回金額披露之修訂(提早採納) |
| 國際財務報告準則第7號(修訂本) | 對國際財務報告準則第7號金融工具： 披露—抵銷財務資產及財務負債之修訂 |
| 國際財務報告準則第10號 | 綜合財務報表 |
| 國際財務報告準則第11號 | 合營安排 |
| 國際財務報告準則第12號 | 披露於其他實體之權益 |
| 國際財務報告準則第13號 | 公平價值計量 |
| 國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號及國際財務報告準則第12號(修訂本) | 對國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號及國際財務報告準則第12號—過渡指引之修訂 |
| 二零零九年至二零一一年週期之年度改進 | 對若干於二零一二年五月發行之國際財務報告準則之修訂 |

除下文有關國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第13號、國際會計準則第1號及國際會計準則第36號之修訂本，以及二零零九年至二零一一年週期之年度改進(包括其他準則(如適用))所包括之若干修訂本外，採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則並無對綜合財務報表產生重大財務影響。

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則之主要影響如下：

- (a) 國際財務報告準則第10號取代國際會計準則第27號綜合及獨立財務報表有關強調綜合財務報表會計處理方法及強調常設詮釋委員會—第12號綜合—特殊目的實體內事宜之部分。該項準則建立一項用於確定須綜合實體之單一控制模式。為符合國際財務報告準則第10號關於控制權之定義，投資者須：(a)擁有對投資對象之權力；(b)就參與投資對象營運所得之可變回報承受風險或享有權利；及(c)能夠運用其對投資對象之權力影響投資者回報金額。國際財務報告準則第10號引入之變動規定本集團管理層須作出重大判斷，以確定某些實體受其控制。

採用國際財務報告準則第10號並不改變本集團於二零一三年一月一日有關參與投資對象營運之任何綜合結論。

- (b) 國際財務報告準則第13號提供公平價值的精確定義、公平價值計量的單一來源及在國際財務報告準則範圍內使用的披露規定。該準則不會改變本集團須使用公平價值的情況，但為其在其他國際財務報告準則已規定或允許使用公平價值的情況下應如何應用公平價值提供指引。國際財務報告準則第13號即將應用，且採納該準則對本集團的公平價值計量並無重大影響。由於國際財務報告準則第13號當中的指引，計量公平價值的政策已被修訂。
- (c) 國際會計準則第1號(修訂本)更改在其他全面收入(「其他全面收入」)內呈列項目之分組。可在未來某一時間重新分類(或再循環)至損益之項目(例如，換算海外業務的匯兌差額)，與永不重新分類之項目(例如，土地及樓宇重估)會分開呈列。該等修訂本僅影響呈列，對本集團之財務狀況或財務表現並無影響。綜合全面收益表已重新呈列以反映該等變動。此外，本集團已選擇於綜合財務報表使用該等修訂本所引入之新標題「綜合損益表」。
- (d) 國際會計準則第36號(修訂本)取消國際財務報告準則第13號對並無減值現金產生單位之可收回金額所作計劃以外之披露規定。此外，該等修訂規定須就於報告期內已獲確認或撥回減值虧損之資產或現金產生單位之可收回金額作出披露，並擴大該等資產或單位(倘其可收回金額乃基於公平價值減出售成本)之公平價值計量之披露規定。該等修訂自二零一四年一月一日或之後開始之年度期間追溯生效，並可提早應用，惟同時亦須應用國際財務報告準則第13號。本集團已於綜合財務報表提早採納該等修訂，而該等修訂對本集團之財務狀況或財務表現並無影響。
- (e) 二零零九年至二零一一年週期之年度改進載列多項準則之修訂。各項準則均設有獨立過渡性條文。雖然採納部分修訂可能導致會計政策變動，但預期該等修訂概不會對本集團構成重大財務影響。最適用於本集團之主要修訂詳情如下：
- 國際會計準則第1號財務報表之呈列：釐清自願性額外比較資料與最低規定比較資料之間之差異。一般而言，最低規定比較期間為上個期間。當實體自願提供上個期間以外之比較資料時，其須於財務報表之相關附註中載入比較資料。額外比較資料毋須包含一整套完整財務報表。

此外，該修訂釐清，當實體變更其會計政策、作出追溯重列或進行重新分類，而該變動對財務狀況表構成重大影響，則須呈列上個期間開始時之期初財務狀況表。然而，上個期間開始時之期初財務狀況表之相關附註則毋須呈列。

- 國際會計準則第32號金融工具：呈列：釐清向權益持有人作出分派所產生之所得稅須按國際會計準則第12號所得稅入賬。該修訂取消國際會計準則第32號之現有所得稅規定，並要求實體須就向權益持有人作出分派所產生之任何所得稅應用國際會計準則第12號之規定。

本集團並未於本綜合財務報表內應用以下列已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報告準則：

| | |
|--|---|
| 國際會計準則第19號(修訂本) | 對國際會計準則第19號員工福利：界定福利計劃：員工供款之修訂 ² |
| 國際會計準則第32號(修訂本) | 對國際會計準則第32號金融工具：呈列－抵銷財務資產及負債之修訂 ¹ |
| 國際會計準則第39號(修訂本) | 對國際會計準則第39號金融工具：確認及計量－衍生工具的更替及對沖會計的延續之修訂 ¹ |
| 國際財務報告準則第9號 | 金融工具 ³ |
| 國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第12號及國際會計準則第27號(二零一一年)(修訂本) | 對國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第12號及國際會計準則第27號(二零一一年)－投資實體之修訂 ¹ |
| 國際財務報告準則第9號、國際財務報告準則第7號及國際會計準則第39號(二零一一年)(修訂本) | 對國際財務報告準則第9號、國際財務報告準則第7號及國際會計準則第39號對沖會計法及修訂之修訂 ³ |
| 國際財務報告詮釋委員會－詮釋第21號 | 徵費 ¹ |

¹ 於二零一四年一月一日或之後開始之年度期間生效

² 於二零一四年七月一日或之後開始之年度期間生效

³ 尚未釐定強制性生效日期，惟可予採納

本集團正評估首次採用該等新訂及經修訂國際財務報告準則之影響。目前，本集團認為，採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則均不會對本集團經營業績及財務狀況造成重大影響。

4. 經營分部資料

為方便管理，本集團根據所提供產品及服務組織其業務單位，並分為下列五個(二零一二年：五個(經重列))可報告經營分部：

- (i) 消防器材分部－生產及銷售壓力容器(包括消防設備產品及壓力容器產品)；
- (ii) 檢查服務分部－提供防火技術檢查服務；
- (iii) 溝槽件分部－生產及買賣鑄鐵溝槽件；
- (iv) 買賣分部－買賣潔具及其他產品；及
- (v) 物業投資分部－物業投資分部為其潛在租金收入投資辦公室樓宇及工業物業。

管理層獨立監察本集團各經營分部之業績，以作出有關資源分配及表現評估之決策。分部表現乃根據可報告分部溢利(其為經調整除稅前溢利之計量)予以評估。經調整除稅前溢利乃貫徹以本集團除稅前溢利計量，惟利息收入及融資成本以及總部及企業開支不包含於該計量。

分部資產不包括企業資產，乃由於該等資產以集團為基準管理。

分部負債不包括應付直接控股公司款項／直接控股公司貸款、應付稅項及遞延稅項負債，乃由於該等負債以集團為基準管理。

截至二零一三年十二月三十一日止年度

| | 消防器材 人民幣千元 | 檢查服務 人民幣千元 | 溝槽件 人民幣千元 | 買賣 人民幣千元 | 物業投資 人民幣千元 | 總計 人民幣千元 |
|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| 分部收入： | | | | | | |
| 向外部客戶作出銷售／提供服務 | 83,193 | 7,954 | 10,006 | 12,258 | - | 113,411 |
| 租金收入總額 | - | - | - | - | 2,442 | 2,442 |
| | <u>83,193</u> | <u>7,954</u> | <u>10,006</u> | <u>12,258</u> | <u>2,442</u> | <u>115,853</u> |
| 分部業績 | 1,959 | 3,807 | 858 | 260 | 2,320 | 9,204 |
| 對賬： | | | | | | |
| 利息收入 | | | | | | 248 |
| 其他收入 | | | | | | 372 |
| 投資物業之公平價值收益 | - | - | - | - | 1,000 | 1,000 |
| 企業及未分配開支 | | | | | | (1,017) |
| 除稅前溢利 | | | | | | <u>9,807</u> |
| 分部資產 | 73,799 | 7,223 | - | 14,258 | 24,370 | 119,650 |
| 未分配資產 | | | | | | - |
| 總資產 | | | | | | <u>119,650</u> |
| 分部負債 | 20,853 | 526 | - | 6,353 | - | 27,732 |
| 未分配負債 | | | | | | 13,400 |
| 總負債 | | | | | | <u>41,132</u> |
| 資本開支* | 420 | 22 | - | - | - | 442 |
| 折舊及攤銷 | 2,465 | 175 | - | - | - | 2,640 |
| 未分配折舊及攤銷 | - | - | - | - | - | 26 |
| 折舊及攤銷總額 | <u>2,465</u> | <u>175</u> | <u>-</u> | <u>-</u> | <u>-</u> | <u>2,666</u> |

截至二零一二年十二月三十一日止年度

| | 消防器材 人民幣千元 (經重列) | 檢查服務 人民幣千元 (經重列) | 溝槽 人民幣千元 (經重列) | 買賣 人民幣千元 (經重列) | 物業投資 人民幣千元 (經重列) | 總計 人民幣千元 (經重列) |
|----------------|------------------------|------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|----------------------|
| 分部收入： | | | | | | |
| 向外部客戶作出銷售／提供服務 | 85,626 | 7,955 | 947 | 5,956 | – | 100,484 |
| 租金收入總額 | – | – | – | – | 2,202 | 2,202 |
| | <u>85,626</u> | <u>7,955</u> | <u>947</u> | <u>5,956</u> | <u>2,202</u> | <u>102,686</u> |
| 分部業績 | 1,683 | 3,036 | 86 | (54) | 2,092 | 6,843 |
| 對賬： | | | | | | |
| 利息收入 | | | | | | 64 |
| 其他收入 | | | | | | 150 |
| 投資物業之公平價值收益 | – | – | – | – | 1,220 | 1,220 |
| 企業及未分配開支 | | | | | | <u>(1,269)</u> |
| 除稅前溢利 | | | | | | <u>7,008</u> |
| 分部資產 | 74,010 | 5,784 | – | 9,802 | 23,370 | 112,966 |
| 未分配資產 | | | | | | <u>273</u> |
| 總資產 | | | | | | <u>113,239</u> |
| 分部負債 | 20,560 | 679 | – | 1,734 | – | 22,973 |
| 未分配負債 | | | | | | <u>19,563</u> |
| 總負債 | | | | | | <u>42,536</u> |
| 資本開支* | 615 | 34 | – | – | – | 649 |
| 未分配資本開支* | – | – | – | – | – | <u>276</u> |
| 資本開支總額 | <u>615</u> | <u>34</u> | <u>–</u> | <u>–</u> | <u>–</u> | <u>925</u> |
| 折舊及攤銷 | 2,483 | 197 | – | 11 | – | 2,691 |
| 未分配折舊及攤銷 | – | – | – | – | – | <u>30</u> |
| 折舊及攤銷總額 | <u>2,483</u> | <u>197</u> | <u>–</u> | <u>11</u> | <u>–</u> | <u>2,721</u> |

* 資本開支包括添置物業、廠房及設備。

區域資料

(a) 來自外部客戶的收入

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|------|----------------|-------------------------|
| 中國 | 102,838 | 90,146 |
| 美國 | 2,144 | 2,772 |
| 歐盟 | 8,429 | 7,371 |
| 其他國家 | — | 195 |
| | <u>113,411</u> | <u>100,484</u> |

上述的收入資料乃根據客戶的區域位置區分。

(b) 非流動資產

非流動資產主要位於中國。

主要客戶資料

與單一外部客戶交易收入約人民幣11,486,000元，佔本集團收入10%以上，乃來自貿易產品分部(二零一二年：無)。該客戶為獨立第三方。

5. 收入、其他收入及收益

收入亦即本集團之營業額，指年內銷售壓力容器(包括消防器材產品及壓力容器產品)、提供防火技術檢查服務、買賣鑄鐵溝槽件及買賣潔具及其他產品)的發票淨值，經扣除營業稅、增值稅、交易折扣及返還。

收入、其他收入及收益分析如下：

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|----------------|----------------|-------------------------|
| 收入 | | |
| 銷售壓力容器 | 85,058 | 81,391 |
| 提供檢查服務 | 7,954 | 10,191 |
| 買賣鑄鐵溝槽件 | 10,006 | 7,955 |
| 買賣潔具及其他產品 | 10,393 | 947 |
| 收入總額 | <u>113,411</u> | <u>100,484</u> |
| 其他收入及收益 | | |
| 利息收入 | 248 | 64 |
| 租金收入總額 | 2,442 | 2,202 |
| 銷售廢品 | 384 | 759 |
| 投資物業之公平價值收益 | 1,000 | 1,220 |
| 出售物業、廠房及設備項目收益 | 116 | 107 |
| 壞賬收回 | - | 148 |
| 其他 | 330 | 262 |
| 其他收入及收益總額 | <u>4,520</u> | <u>4,762</u> |
| 收入、其他收入及收益總額 | <u>117,931</u> | <u>105,246</u> |

6. 除稅前溢利

本集團除稅前溢利乃經扣除／(計入)下列各項：

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|--|----------------|-------------------------|
| 出售存貨之成本* | 87,008 | 76,646 |
| 提供服務之成本^ | 3,016 | 3,915 |
| | 90,024 | 80,561 |
| 預付土地租賃款攤銷 | 3 | 3 |
| 物業、廠房及設備折舊 | 2,666 | 2,718 |
| 匯兌虧損，淨額 | 14 | 100 |
| 經營租賃之最低租金： | | |
| 廠房及機器 | – | 29 |
| 土地及樓宇 | 619 | 581 |
| 核數師酬金 | 346 | 322 |
| 撇銷物業、廠房及設備項目 | 10 | 1 |
| 應收貿易賬款及應收票據減值 | 400 | – |
| 員工成本(包括董事及監事酬金)： | | |
| 薪金及薪酬 | 14,248 | 15,303 |
| 退休金計劃供款 | 2,580 | 2,536 |
| | 16,828 | 17,839 |
| 出售物業、廠房及設備項目收益 | (116) | (107) |
| 投資物業減直接經營開支人民幣122,000元 (二零一二年：人民幣110,000元)的租金收入 | (2,320) | (2,092) |
| 壞賬收回 | – | (148) |
| 投資物業之公平價值收益 | (1,000) | (1,220) |
| 利息收入 | (248) | (64) |

* 出售存貨成本分別包括折舊費用及薪金約人民幣2,246,000元及人民幣8,625,000元(二零一二年：人民幣2,297,000元及人民幣9,844,000元)，亦計入上文分開披露各總金額內。

^ 提供服務之成本包括薪金約人民幣655,000元(二零一二年：人民幣822,000元)，該金額亦計入上文披露的員工成本內。

7. 所得稅

鑑於年內本集團並無於香港產生任何應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備(二零一二年：無)。根據企業所得稅法，企業所得稅率(「企業所得稅」)按本集團截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度之估計應課稅溢利之25%計值。

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|--------------------|----------------|-------------------------|
| 即期－中國： | | |
| 年內扣除 | 1,380 | 470 |
| 往年企業所得稅撥備不足／(過度撥備) | 88 | (7) |
| 遞延 | 250 | 305 |
| 年度稅項開支總額 | <u>1,718</u> | <u>768</u> |

由於可用作抵銷有關資產之日後溢利來源具不確定性，故遞延稅項資產暫時差異之稅務影響並未於綜合財務報表中確認。有關稅項虧損將於未來五年屆滿。

採用本集團註冊成立的國家法定稅率計算的適用於除稅前溢利的稅項開支與採用實際稅率計算的稅項開支的對賬及適用稅率(即法定稅率)與實際稅率的對賬如下：

| | 二零一三年 | | 二零一二年 | |
|-------------------|--------------|-----------|--------------|-----------|
| | 人民幣千元 | % | 人民幣千元 | % |
| | | | (經重列) | |
| 除稅前溢利 | <u>9,807</u> | | <u>7,008</u> | |
| 按法定稅率計算之稅項 | 2,452 | 25 | 1,752 | 25 |
| 不可扣稅開支之稅務影響 | 261 | 3 | 877 | 12 |
| 毋須課稅收入之稅務影響 | (1,008) | (10) | (1,291) | (18) |
| 未經確認暫時差異之稅務影響 | 148 | 1 | (81) | (1) |
| 已動用稅項虧損之稅務影響 | (223) | (2) | (482) | (7) |
| 往年稅項開支撥備不足／(過度撥備) | 88 | 1 | (7) | — |
| 按本集團實際稅率計算之稅項開支 | <u>1,718</u> | <u>18</u> | <u>768</u> | <u>11</u> |

8. 本公司普通權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利金額乃按本公司普通權益持有人應佔溢利人民幣7,839,000元(二零一二年：人民幣5,804,000元(經重列))及年內已發行普通股187,430,000股(二零一二年：187,430,000股)計算。

鑑於本集團於截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度並無已發行潛在攤薄普通股，故並無就該兩個年度之每股基本盈利金額作出調整。

9. 應收貿易賬款及應收票據

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|--------|----------------|-------------------------|
| 應收貿易賬款 | 18,888 | 21,577 |
| 減：減值 | (909) | (509) |
| | <u>17,979</u> | <u>21,068</u> |
| 應收票據 | 907 | 850 |
| | <u>18,886</u> | <u>21,918</u> |

本集團與客戶間之貿易條款以信貸交易為主，惟新客戶一般須預先付款。信貸期通常為兩個月，主要客戶一般獲延長至三個月。各客戶均有最高信用限額。本集團一直嚴格控制未收回應收款項，以將信貸風險減至最低。高級管理人員定期檢討逾期結餘。鑑於上文所述以及本集團應收貿易賬款與大量分散客戶相關，故不存在高度集中的信貸風險。應收貿易賬款並不計息。

於報告期末，應收貿易賬款及應收票據根據發票日期之賬齡分析如下：

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|-------|----------------|-------------------------|
| 一個月內 | 6,139 | 8,822 |
| 一至兩個月 | 3,681 | 5,024 |
| 兩至三個月 | 1,570 | 1,652 |
| 三個月以上 | 7,496 | 6,420 |
| | <u>18,886</u> | <u>21,918</u> |

10. 應付貿易賬款

於報告期末，應付貿易賬款根據發票日期之賬齡分析如下：

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|-------|----------------|-------------------------|
| 一個月內 | 4,886 | 2,347 |
| 一至兩個月 | 1,207 | 1,456 |
| 兩至三個月 | 1,454 | 1,926 |
| 三個月以上 | 4,855 | 4,947 |
| | <u>12,402</u> | <u>10,676</u> |

11. 共同控制下之業務合併

於二零一二年十一月七日，本公司及上海黎明消防檢測有限公司(由本公司直接擁有其90%權益之附屬公司)與聯城及王升先生(一名獨立第三方)(與聯城統稱「賣方」)訂立買賣協議(「買賣協議」)，據此，本公司及黎明自賣方收購上海鐵錨壓力容器(集團)有限公司(「鐵錨」，連同其附屬公司統稱為「鐵錨集團」)之全部已發行股本，由此引致於鐵錨有效擁有99%股權。同日，本公司、黎明、賣方、鐵錨及上海高壓特種氣瓶有限公司(「特種氣瓶公司」，為鐵錨之附屬公司)訂立豁除權益協議(「豁除權益協議」)以自買賣協議豁除位於中國上海浦東新區居家橋路575弄18號之土地及樓宇(「豁除權益」)。買賣協議項下收購事項之總代價(「代價」)及豁除權益協議之金額達人民幣6,000,000元，已透過將浙江恒泰及聯城提供之現有貸款融資人民幣50,000,000元計入聯城之當期賬目之方式支付。

收購事項由本公司獨立股東於二零一三年七月二十三日之股東特別大會上批准及於二零一三年七月二十九日完成，就此青浦集團實際持有鐵錨99%股權。

誠如財務資料附註2所述，董事認為，由於青浦集團及鐵錨集團於收購事項完成之前後均處於聯城之共同控制下，因此收購事項屬於共同控制下之企業合併。故此，青浦集團已應用合併會計法處理共同控制下之企業合併且自二零一一年四月十一日起合併鐵錨集團之綜合財務報表，猶如收購事項已於當日發生。並無因共同控制合併而對需鐵錨集團之淨資產及純利作出重大調整以使其會計政策與青浦集團相符一致。

鐵錨集團主要從事製造及銷售壓力容器產品及買賣潔具及其他產品。

共同控制合併對截至二零一三年十二月三十一日止年度之綜合損益表之影響之對賬如下：

| | 青浦集團* | 鐵錨集團 | 調整# | 本集團 |
|---------|---------------------|---------------------|-----------------|---------------------|
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| 收入 | 49,593 | 63,882 | (64) | 113,411 |
| 銷售成本 | <u>(36,419)</u> | <u>(53,669)</u> | <u>64</u> | <u>(90,024)</u> |
| 毛利 | 13,174 | 10,213 | – | 23,387 |
| 其他收入及收益 | 3,781 | 1,225 | (486) | 4,520 |
| 銷售及分銷成本 | (903) | (2,457) | 486 | (2,874) |
| 行政開支 | <u>(6,532)</u> | <u>(8,694)</u> | <u>–</u> | <u>(15,226)</u> |
| 除稅前溢利 | 9,520 | 287 | – | 9,807 |
| 所得稅 | <u>(1,308)</u> | <u>(410)</u> | <u>–</u> | <u>(1,718)</u> |
| 年度溢利 | <u><u>8,212</u></u> | <u><u>(123)</u></u> | <u><u>–</u></u> | <u><u>8,089</u></u> |
| 下列者應佔： | | | | |
| 本公司擁有人 | 7,858 | (19) | – | 7,839 |
| 非控股權益 | <u>354</u> | <u>(104)</u> | <u>–</u> | <u>250</u> |
| | <u><u>8,212</u></u> | <u><u>(123)</u></u> | <u><u>–</u></u> | <u><u>8,089</u></u> |

* 就本附註披露而言，本公司及黎明稱為「青浦集團」。

調整指青浦集團及鐵錨集團間的集團間調整，根據合併會計法綜合對銷。

共同控制合併對截至二零一二年十二月三十一日止年度之綜合損益表及於二零一二年十二月三十一日綜合財務狀況表之影響之對賬如下：

綜合損益表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

| | 青浦集團* (如先前呈報) 人民幣千元 | 鐵錨集團 人民幣千元 | 調整# 人民幣千元 | 本集團 (經重列) 人民幣千元 |
|---------|---------------------------|-----------------|--------------|-----------------------|
| 收入 | 35,735 | 65,319 | (570) | 100,484 |
| 銷售成本 | <u>(26,708)</u> | <u>(54,423)</u> | <u>570</u> | <u>(80,561)</u> |
| 毛利 | 9,027 | 10,896 | – | 19,923 |
| 其他收入及收益 | 4,337 | 772 | (347) | 4,762 |
| 銷售及分銷成本 | (842) | (2,324) | 347 | (2,819) |
| 行政開支 | <u>(6,222)</u> | <u>(8,636)</u> | <u>–</u> | <u>(14,858)</u> |
| 除稅前溢利 | 6,300 | 708 | – | 7,008 |
| 所得稅 | <u>(514)</u> | <u>(254)</u> | <u>–</u> | <u>(768)</u> |
| 年度溢利 | <u>5,786</u> | <u>454</u> | <u>–</u> | <u>6,240</u> |
| 下列者應佔： | | | | |
| 本公司擁有人 | 5,502 | 305 | (3) | 5,804 |
| 非控股權益 | <u>284</u> | <u>149</u> | <u>3</u> | <u>436</u> |
| | <u>5,786</u> | <u>454</u> | <u>–</u> | <u>6,240</u> |

* 就本附註披露而言，本公司及黎明稱為「青浦集團」。

調整指青浦集團及鐵錨集團間的集團間調整，根據合併會計法綜合對銷。

綜合財務狀況表

於二零一二年十二月三十一日

| | 青浦集團* (如先前呈報) 人民幣千元 | 鐵錨集團 人民幣千元 | 調整# 人民幣千元 | 本集團 (經重列) 人民幣千元 |
|--------------------|---------------------------|-----------------|----------------|-----------------------|
| 資產與負債 | | | | |
| 物業、廠房及設備 | 9,547 | 7,015 | — | 16,562 |
| 投資物業 | 23,370 | — | — | 23,370 |
| 預付土地租賃款 | 125 | — | — | 125 |
| 存貨 | 7,024 | 14,185 | — | 21,209 |
| 應收貿易賬款及應收票據 | 8,771 | 13,147 | — | 21,918 |
| 預付款項、按金及 其他應收款項 | 2,430 | 4,698 | — | 7,128 |
| 應收同系附屬公司款項 | 1,915 | — | (1,071) | 844 |
| 應收非控股權益款項 | — | 250 | — | 250 |
| 現金及現金等價物 | 12,726 | 9,107 | — | 21,833 |
| 應付貿易賬款 | (3,615) | (7,061) | — | (10,676) |
| 其他應付款項及應計費用 | (4,526) | (5,911) | — | (10,437) |
| 應付同系附屬公司款項 | — | (1,071) | 1,071 | — |
| 應付／應收直接控股公司款項 | (1,800) | (7,456) | (6,000) | (15,256) |
| 應付非控股權益款項 | — | (1,860) | — | (1,860) |
| 應付稅項 | (69) | (118) | — | (187) |
| 遞延稅項負債 | (4,120) | — | — | (4,120) |
| 資產淨值 | <u>51,778</u> | <u>24,925</u> | <u>(6,000)</u> | <u>70,703</u> |
| 權益 | | | | |
| 本公司擁有人應佔權益 | | | | |
| 已發行股本 | 18,743 | 70,000 | (70,000) | 18,743 |
| 儲備 | <u>32,483</u> | <u>(43,930)</u> | <u>63,751</u> | <u>52,304</u> |
| 非控股權益 | <u>51,226</u> | <u>26,070</u> | <u>(6,249)</u> | <u>71,047</u> |
| | <u>552</u> | <u>(1,145)</u> | <u>249</u> | <u>(344)</u> |
| 權益總額 | <u>51,778</u> | <u>24,925</u> | <u>(6,000)</u> | <u>70,703</u> |

* 就本附註披露而言，本公司及黎明稱為「青浦集團」。

調整指青浦集團及鐵錨集團間的集團間調整，根據合併會計法綜合對銷。

共同控制合併對截至二零一二年一月一日止年度之綜合財務狀況表之影響之對賬如下：

綜合財務狀況表

於二零一二年一月一日

| | 青浦集團* (如先前呈報) 人民幣千元 | 鐵錨集團 人民幣千元 | 調整# 人民幣千元 | 本集團 (經重列) 人民幣千元 |
|--------------------|---------------------------|---------------|----------------|-----------------------|
| 資產與負債 | | | | |
| 物業、廠房及設備 | 11,210 | 7,151 | — | 18,361 |
| 投資物業 | 22,150 | — | — | 22,150 |
| 預付土地租賃款 | 128 | — | — | 128 |
| 存貨 | 6,065 | 13,630 | — | 19,695 |
| 應收貿易賬款及應收票據 | 8,879 | 12,053 | — | 20,932 |
| 預付款項、按金及 其他應收款項 | 2,833 | 2,759 | — | 5,592 |
| 應收同系附屬公司款項 | 1,453 | — | (1,185) | 268 |
| 應收非控股權益款項 | — | 250 | — | 250 |
| 現金及現金等價物 | 6,756 | 9,486 | — | 16,242 |
| 應付貿易賬款 | (4,517) | (7,900) | — | (12,417) |
| 其他應付款項及應計費用 | (4,179) | (7,902) | — | (12,081) |
| 應付同系附屬公司款項 | — | (1,185) | 1,185 | — |
| 應付／應收直接控股公司款項 | (1,800) | (1,480) | (6,000) | (9,280) |
| 應付非控股權益款項 | — | (2,053) | — | (2,053) |
| 應付稅項 | (49) | (216) | — | (265) |
| 遞延稅項負債 | (3,815) | — | — | (3,815) |
| | <u>45,114</u> | <u>24,593</u> | <u>(6,000)</u> | <u>63,707</u> |
| 資產淨值 | | | | |
| | <u>45,114</u> | <u>24,593</u> | <u>(6,000)</u> | <u>63,707</u> |
| 權益 | | | | |
| 本公司擁有人應佔權益 | | | | |
| 已發行股本 | 18,743 | 70,000 | (70,000) | 18,743 |
| 儲備 | 25,974 | (44,226) | 63,754 | 45,502 |
| | <u>44,717</u> | <u>25,774</u> | <u>(6,246)</u> | <u>64,245</u> |
| 非控股權益 | 397 | (1,181) | 246 | (538) |
| | <u>45,114</u> | <u>24,593</u> | <u>(6,000)</u> | <u>63,707</u> |

* 就為本附註披露所用，本公司及黎明稱為「青浦集團」。

調整指青浦集團及鐵錨集團間的集團間調整，根據合併會計法綜合對銷。

股息

董事會不建議派付截至二零一三年十二月三十一日止年度之任何股息(二零一二年：無)。

承擔

(1) 經營租賃安排

(a) 作為出租人

本集團根據經營租賃安排出租其投資物業予獨立第三方，租約協定租期介乎三至五年。該等租約通常要求租客支付保證金，並根據當時之市況調整期內租金。

於二零一三年十二月三十一日，本集團根據不可撤銷經營租賃應收之未來最低租金總額如下：

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 (經重列) |
|--------------|----------------|-------------------------|
| 一年內 | 2,509 | 1,888 |
| 兩至五年(包括首尾兩年) | 2,773 | 4,504 |
| | <u>5,282</u> | <u>6,392</u> |

(b) 作為承租人

本集團根據經營租賃安排向獨立第三方租用若干土地及樓宇。物業之租約協定租期介乎一至十年。

於二零一三年十二月三十一日，本集團根據不可撤銷經營租賃擁有之最低未來租賃付款總額，其租約到期情況如下：

| | 二零一三年 人民幣千元 | 二零一二年 人民幣千元 |
|-----------------|----------------|----------------|
| 一年內 | 767 | 605 |
| 於第二至第五年(包括首尾兩年) | 2,827 | 3,142 |
| 五年之後 | 1,383 | 1,686 |
| | <u>4,977</u> | <u>5,433</u> |

(2) 資本及其他承擔

除經營租賃安排外，本集團於報告末期概無任何重大資本及其他承擔。

管理層討論及分析

業務回顧

本集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團錄得營業額約人民幣113,411,000元(截至二零一二年十二月三十一日止年度(經重列)：人民幣100,484,000元)，較去年同期增加約13%。

青浦集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，營業額由約人民幣35,735,000元增加至人民幣49,593,000元，較去年同期增加約39%。有關增加乃由於本公司銷售部門的努力(包括自二零一二年下半年起開始銷售鑄鐵溝槽件)所致。

鐵錨集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，營業額由約人民幣65,319,000元減少至人民幣63,882,000元，較去年同期下降約2%，乃由於若干工程招標未能中標所致。

毛利

本集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團錄得整體毛利約人民幣23,387,000元(截至二零一二年十二月三十一日止年度(經重列)：人民幣19,923,000元)，較去年同期增加約17%。

青浦集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，毛利由約人民幣9,027,000元增加至人民幣13,174,000元。毛利率由去年同期之25%增加兩個百分點至27%。有關增加主要由於本集團銷售成本控制改善及銷售新產品／服務之利潤提高所致。消防技術檢測服務錄得高毛利率。

鐵錨集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，毛利由約人民幣10,896,000元減少至人民幣10,213,000元。毛利率由去年同期的17%下降一個百分點至16%，乃由於本期間產品貿易的毛利率降低所致。

其他收入及收益

本集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，其他收入及收益由截至二零一二年十二月三十一日止年度約人民幣4,762,000元(經重列)減少約人民幣242,000元至約人民幣4,520,000元。

青浦集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，其他收入及收益由約人民幣4,337,000元減少至人民幣3,781,000元，較去年同期下降約13%，乃主要由於銷售廢品下降所致。

鐵錨集團

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，其他收入及收益分別約為人民幣1,225,000元及人民幣772,000元。

銷售及分銷成本

本集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團之銷售及分銷成本由人民幣2,819,000元(經重列)增加至約人民幣2,874,000元，較去年同期增加2%。

青浦集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，銷售及分銷成本由約人民幣842,000元增加至人民幣903,000元，因營業額上漲而上升7%。

鐵錨集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，銷售及分銷成本由約人民幣2,324,000元增加至人民幣2,457,000元，上升6%，乃由於運輸費用增加所致。

行政開支

本集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團之行政開支約為人民幣15,226,000元(截至二零一二年十二月三十一日止年度(經重列)：約人民幣14,858,000元)。

青浦集團

截至二零一三年十二月三十一日止年度，行政開支由約人民幣6,222,000元增加至人民幣6,532,000元，上升5%，乃主要由於向員工提供之內部及外部培訓課程增加所致。

鐵錨集團

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，行政開支分別約為人民幣8,694,000元及人民幣8,636,000元。

財務費用

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，概無錄得財務費用。

年度溢利

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團錄得年度溢利約人民幣8,089,000元(截至二零一二年十二月三十一日止年度(經重列)：人民幣6,240,000元)，上升約30%，乃主要由於二零一二年下半年開始的鑄鐵溝槽件銷售增長所致。

所得稅

根據有關中國稅務條例，一般企業所得稅(「企業所得稅」)率為25%。

企業所得稅乃根據截至二零一三年十二月三十一日止年度之估計應課稅溢利(經抵銷過往年度承前之稅項虧損後)按25%(截至二零一二年十二月三十一日止年度：25%)稅率計算。

非控股權益

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度，非控股權益應佔期間溢利分別約為人民幣250,000元及人民幣436,000元(經重列)。

前景

本公司的滅火器產品分成三類，即二氧化碳、水基型及乾粉滅火器。本公司產品組合豐富，可滿足客戶的不同需求。此外，本公司之非船用滅火器獲消防產品合格評定中心頒授產品型式認可證書及其船用滅火器獲中國船級社(「中國船級社」)上海分社頒授產品型式認可證書。本公司的氣壓瓶已在中國取得製造許可證，並符合美國及歐盟的質量標準或要求。本公司產品質量優越，有助提升市場競爭力。上海鐵錨壓力容器(集團)有限公司及其附屬公司(「鐵錨集團」)擁有可生產高壓容器、無縫氣瓶、焊接氣瓶、特種氣瓶、第一類壓力容器及第二類中低壓容器之特種設備製造許可證。有關許可證由國家質量監督檢驗檢疫總局頒發。鐵錨集團亦持有可生產第二類醫用製氣設備之醫療器械生產企業許可證。有關許可證由上海市食品藥品監督管理局頒發，且將於二零一六年一月三十日

屆滿。由於收緊監管程序，上海青浦消防器材股份有限公司已於二零一四年三月十六日暫停生產乾粉滅火器，以待重續生產許可證。董事相信完成重續手續並無主要障礙，並認為將不會對本集團之銷售及生產造成重大影響。截至二零一三年十二月三十一日止年度，乾粉滅火器之收入佔本集團收入總額約7%。

鑑於鐵錨集團可生產鍋爐管、軍用及醫用氣壓瓶以及車用液化石油氣或壓縮天然氣氣瓶等壓力容器產品，本公司將能夠擴大其產品組合及豐富其壓力容器業務。鐵錨集團亦擁有若干產品許可證，如生產第二類醫用製氣設備之醫療器械生產企業許可證，藉此本公司將可進軍新市場。

本公司已經並將繼續採取多種措施以提升營運效率及控制生產成本，專注生產利潤較高產品，同時減少生產利潤較低的產品，藉此提升本公司整體利潤率。由於二零一四年中國經濟存在不確定性，本公司擬通過提高運營效率及削減經常性開支提高本集團之盈利能力。上海青浦消防器材股份有限公司江山分公司（「江山分公司」）將停產作為削減經常性開支計劃之一部分。截至二零一三年十二月三十一日止年度，江山分公司之收入佔本集團之0.6%。江山分公司之停產將不會對本集團之業務及營運造成重大影響。

本集團亦積極尋找機會整合生產程序及廠房，以進一步削減經常性開支及最大限度地提高生產效率。

僱員

於二零一三年十二月三十一日，本集團有318名僱員（二零一二年（經重列）：419名僱員）。薪酬按市場水平以及個別僱員的表現、資歷及經驗釐定。其他福利包括向退休計劃供款。

根據有關地方政府規定，本集團須為中國所有合資格僱員向定額供款退休計劃供款。本集團已遵守有關地方政府規例，於年內支付該計劃供款。除上述供款外，本集團並無為僱員作出其他退休及非退休福利付款之責任。

本集團未曾發生干擾日常業務經營之任何重大勞資糾紛或罷工。董事認為本集團與其僱員的關係良好。

重大收購事項

除附註11所載之共同控制下之收購事項外，本集團於截至二零一三年十二月三十一日止年度並無進行任何重大收購事項。

企業管治報告

根據創業板上市規則第18.44(2)條及附錄15，本公司謹此聲明，已於年內遵守創業板上市規則附錄15所載企業管治常規守則(「守則」)之全部守則條文。

(1) 企業管治常規

本公司致力於推動良好之企業管治，目的為(i)維護負責任之決策程序；(ii)提高向股東披露資料之透明度；(iii)貫徹尊重股東權利及確認股東合法利益；及(iv)改進風險管理及提升本公司業務表現。本公司已採納創業板上市規則附錄15之規定，以達致上述目標。

(2) 董事進行證券交易

本公司已採納一套董事進行證券交易之行為守則，其條款不遜於創業板上市規則第5.48至5.67條所述之買賣必守標準。經向本公司董事作出具體查詢後，全體董事一直遵守有關董事進行證券交易之買賣必守標準及行為守則。

審核委員會

本公司已根據創業板上市規則第5.28條之規定及香港會計師公會編撰之「成立審核委員會指引」成立審核委員會，並遵照創業板上市規則第5.29條之規定書面列明其職權及職責。其主要職責為審閱並監察本公司之財務匯報程序及內部控制制度。二零一三年度的審核委員會由獨立非執行董事楊春寶、張承纓及非執行董事柴曉芳組成，其中楊春寶和柴曉芳具備合適的專業資格和財務經驗。

審核委員會已審閱本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核全年業績。

核數師之工作範圍

本集團之核數師天健德揚會計師事務所有限公司(「核數師」)認同就截至二零一三年十二月三十一日止年度之本集團初步業績公佈之數字與年內本集團綜合財務報表所載之數字相符。由於核數師在這方面之工作並不構成根據香港會計師公會頒佈之香港核數準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則而進行之核證聘用，因此核數師並不對該初步業績公佈作出任何保證。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

年內，本公司及其附屬公司並無購買、贖回或出售任何本公司之上市證券。

核數師

於過去三年均無更換核數師。續聘天健德揚會計師事務所有限公司為本公司之核數師之決議案將於應屆股東週年大會上提呈。

承董事會命
上海青浦消防器材股份有限公司
董事
周金輝

香港，二零一四年三月二十四日

本公佈(各董事願共同及個別對此負全責)乃遵照創業板上市規則之規定提供有關本公司之資料。董事經作出一切合理查詢後確認，就彼等所深知及確信，本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，亦無誤導或欺詐成分；且並無遺漏任何事實致使本公佈所載任何陳述或本公佈產生誤導。

本公佈由刊發之日起計最少一連7日刊載於創業板網站之「最新公司公告」一頁內。